

新约希腊语高频词汇表 - 出现50次以上的介词

(按频率排序)

介词+属格

介词	+属		
ἐκ (ἐξ)	从...出来, 出于, 借着, 为了 from, out of, by, because		
ἀπό	从..., 离... from, away from		
ἕως (*)	直到 as far as		
ἐνώπιον	在...之前, 在...前面 before, in the presence of		
ἔξω (*)	外在的 outside		

介词+与格

介词		+与	
ἐν		在...里面, 在...上面, 在...当中, 借着 in, on, with	
σύν		与...一起, 同, 和 with, together with	

介词+宾格

介词			+宾
εἰς			进入, 往, 到, 在...里面, 在...当中 into, in, to, at
πρός			向, 往, 到, 与...一起, 为了 to, towards, with, for

介词+属格+宾格

介词	+属		+宾
διά (δι')	经过, 借着 through		因为, 由于 on account of
κατά (καθ')	从...下, 反对 down from, against		根据, 关于 according to
μετά (μετ', μεθ')	与...一起 with		在...之后 after
περί	关于, 因为 concerning, because of		围绕, 周围 around
ὑπό (ὑπ', ὑφ')	被, 借着 by		在...之下 under
ὑπέρ	为了, 关于, 代替 for, in behalf of, instead of		超越, 胜过 above, beyond

介词+属格+与格+宾格

介词	+属	+与	+宾
ἐπί (ἐπ', ἐφ')	在...上, 在... on, over, at the time of	基于, 在 on the basis of, at	在...上, 向着, 对于 on, to, against
παρά (παρ')	从 from	在...旁边, 在...面前, 与...同在 beside, in the presence of, with	沿着 alongside of

(*) 同时作副词或连词

ἕως 连: 直到, 当时 conj.: until, while

ἔξω 副: (到)外面 adv.: outside